



*Trattoria da*  
***Pindinello***

*cucina tipica italiana*

SPEISEN & GETRÄNKE

# Trattoria da Pindinello

**GENTILE CLIENTE,**

*dal Dicembre 1995 ci impegnamo a viziarla nella „Trattoria Pindinello“ con tipiche specialit  italiane. Uno dei principi della nostra piccola azienda familiare,   di servire pietanze sempre preparate al momento... ma pu  accadere di dover brevemente attendere. Per questo vogliamo scusarci, pregandovi di avere un poco di pazienza.*

**FAMILIA PINDINELLO**

**LIEBE GÄSTE,**

*Seit Dezember 1995 bemühen wir uns Sie in der „Trattoria Pindinello“ mit typischen italienischen Gerichten zu verwöhnen. Zu den Prinzipien unseres kleinen Familienbetriebes gehört es, Ihnen die Speisen stets frisch zubereitet zu servieren. Dabei kann es auch mal zu Wartezeiten kommen. Hierfür möchten wir uns entschuldigen und Sie bitten etwas Geduld zu haben.*

**FAMILIE PINDINELLO**

## Aperitif

CAMPARI ORANGE <sup>1</sup> . . . . .	4,00 €
CAMPARI SODA <sup>1</sup> . . . . .	3,50 €
MARTINI BIANCO/ROSSO <sup>1</sup> 4 cl . . . . .	4,00 €

<sup>1</sup> mit Farbstoff

# *Antipasti*

- 1 **MOZARELLA E POMODORO**  
*Mozarella mit Tomaten und Basilikum* . . . . . 6,50 €
- 2 **ANTIPASTO DI VERDURA**  
*gemischter Gemüseteller* . . . . . 7,50 €
- 3 **BROCCOLI AL FORNO**  
*Brokkoli mit Käse überbacken* . . . . . 7,50 €
- 4 **PECORINO AL FORNO**  
*Schafskäse aus dem Ofen* . . . . . 7,50 €
- 5 **ANTIPASTO RUSTICO**  
*Pizzabrot mit italienischem Aufschnitt, Käse, Oliven und Pepperoni* . . . 9,00 €
- 6 **BRUSCHETTE**  
*geröstetes Brot mit marinierten Tomaten* . . . . . 5,50 €
- 7 **VITELLO TONNATO**<sup>1</sup>  
*Scheiben vom Kalb mit Thunfischsauce* . . . . . 8,50 €
- 8 **PANE AGLIO E OLIO**  
*geröstetes Brot mit Knoblauchöl* . . . . . 3,50 €
- 9 **CARPACCIO DI MANZO**<sup>1</sup>  
*hauchdünne Rindfleischscheiben mit frischen Champignons,  
Parmesankäse und Olivenöl* . . . . . 9,00 €

<sup>1</sup> enthält Konservierungsstoffe

## *Minestre*

- 10 **ZUPPA DI POMODORO**  
*frische Tomatencremesuppe* . . . . . 4,00 €
- 11 **STRACCIATELLA ALLA ROMANA<sup>1</sup>**  
*Brühe mit geschlagenem Ei* . . . . . 4,00 €
- 12 **MINISTRONE<sup>1</sup>**  
*Italienische Gemüsesuppe* . . . . . 4,00 €

## *Insalate*

- 13 **INSALATA DI POMODORI**  
*Tomatensalat* . . . . . 4,50 €
- 14 **INSALATA MISTA**  
*kleiner gemischter Salat* . . . . . 4,00 €
- 15 **INSALATA ITALIANA**  
*gemischter Salat mit Thunfisch, Ei, Essig und Öl* . . . . . 7,50 €
- 16 **INSALATA TACCHINO**  
*gemischter Salat mit gebratenen Putenstreifen* . . . . . 7,50 €
- 17 **INSALATA DELLA CASA**  
*großer Salat mit Thunfisch, Ei, Feta und Schinken* . . . . . 9,50 €

<sup>1</sup> mit Antioxidationsmittel

# Pizze

18	<b>PIZZA TACCHINO</b> <sup>1</sup> <i>Pute</i> . . . . .	8,50 €
19	<b>PIZZA VEGETARIA</b> <sup>1</sup> <i>Gemüse und Zwiebeln</i> . . . . .	8,50 €
20	<b>PIZZA NAPOLETANA</b> <sup>1,2,4</sup> <i>Oliven und Sardellenfilets</i> . . . . .	7,50 €
21	<b>PIZZA VENEZIA</b> <sup>1,3</sup> <i>gekochter Schinken</i> . . . . .	7,50 €
22	<b>PIZZA FUNGHI</b> <sup>1</sup> <i>Champignons</i> . . . . .	7,50 €
23	<b>PIZZA TONNO</b> <sup>1</sup> <i>Thunfisch und Zwiebeln</i> . . . . .	8,00 €
24	<b>PIZZA SALAMI</b> <sup>1,4</sup> <i>Salami und Zwiebeln</i> . . . . .	8,00 €
25	<b>PIZZA ITALIA</b> <sup>1</sup> <i>Mozarella, Tomaten und Basilikum.</i> . . . . .	8,00 €
26	<b>PIZZA FRUTTI DI MARE</b> <sup>1</sup> <i>Meeresfrüchte.</i> . . . . .	9,00 €
27	<b>PIZZA QUATTRO STAGIONI</b> <sup>1,3</sup> <i>Schinken, Ei, Champignons und Thunfisch</i> . . . . .	9,00 €
28	<b>PIZZA FAVORITA</b> <sup>1,4</sup> <i>Salami, Schafskäse und Knoblauch</i> . . . . .	9,00 €
29	<b>PIZZA QUATTRO FORMAGGI</b> <sup>1</sup> <i>vier verschiedene Käsesorten</i> . . . . .	10,00 €
30	<b>PIZZA PINDINELLO</b> <sup>1,4</sup> <i>nach Art des Hauses</i> . . . . .	10,00 €
31	<b>PIZZA DIAVOLO</b> <sup>1,2,4</sup> <i>pikante Salami, Oliven und Pepperoni</i> . . . . .	9,00 €

**GERN BELEGEN WIR IHRE PIZZA  
AUCH NACH WUNSCH.**

*(je weitere Zutat 1,00 €)*

<sup>1</sup> enthält Konservierungsstoffe (Käse, Salami) <sup>2</sup> enthält Eisensalze (Oliven) <sup>3</sup> enthält Phosphat (Schinken) <sup>4</sup> enthält Nitritpökelsalz

# *Pasta*

32	<b>SPAGHETTI BOLOGNESE</b> <i>Tomatensauce mit Hackfleisch</i> . . . . .	7,50 €
33	<b>SPAGHETTI AGLIO E OLIO</b> <i>Olivenöl und Knoblauch</i> . . . . .	7,50 €
34	<b>SPAGHETTI CARBONARA<sup>2</sup></b> <i>Sahnesauce mit Schinken und Ei</i> . . . . .	8,00 €
35	<b>SPAGHETTI FRUTTI DI MARE</b> <i>Tomatensauce mit Meeresfrüchten und Knoblauch</i> . . . . .	9,50 €
36	<b>SPAGHETTI SPECIALI<sup>1,2</sup></b> <i>mit Parmaschinken und Krabben, in Alufolie mit Käse überbacken</i> . . . . .	9,00 €
37	<b>PENNE CON TACCHINO</b> <i>Tomatensahnesauce und Pute</i> . . . . .	8,00 €
38	<b>PENNE AL GORGONZOLA<sup>1</sup></b> <i>Gorgonzolasauce</i> . . . . .	8,00 €
39	<b>PENNE AL FORNO<sup>1,2</sup></b> <i>Schinken und Champignons, mit Käse überbacken</i> . . . . .	9,00 €
40	<b>PENNE ALL'ARRABIATA</b> <i>pikante Tomatensauce mit Knoblauch.</i> . . . . .	7,50 €
41	<b>FETTUCINE ALLA PUTTANESCA<sup>2</sup></b> <i>Tomatensahnesauce mit Schinken und Zwiebeln.</i> . . . . .	7,50 €
42	<b>FETTUCINE DELLO CHEF<sup>2</sup></b> <i>Tomatensahnesauce mit Schinken und Champignons</i> . . . . .	8,50 €
43	<b>FETTUCINE VEGETARIA AL FORNO<sup>1,2</sup></b> <i>mit Gemüse und mit Käse überbacken</i> . . . . .	9,00 €
44	<b>LASAGNA AL FORNO<sup>1,2</sup></b> <i>Nudelauflauf mit Bolognese, Béchamelsauce, Schinken und Ei</i> . . . . .	9,00 €
45	<b>TORTELLINI ALLA PANNA<sup>2</sup></b> <i>Sahnesauce mit Schinken und Champignons</i> . . . . .	9,00 €

<sup>1</sup> enthält Konservierungsstoffe (Käse) <sup>2</sup> enthält Phosphat (Schinken)

# *Carni*

## **MÄNZO · RIND**

- 46 **BISTECCA AI FERRI**  
*gegrilltes Steak* . . . . . 14,00 €
- 47 **BISTECCA DELLA CASA**<sup>1,2</sup>  
*Steak mit Schinken, Champignons und Käse überbacken.* . . . . . 16,00 €
- 48 **BISTECCA FUNGHI E CIPOLLE**  
*Steak mit Champignons und Zwiebeln* . . . . . 15,00 €
- 49 **FILETTO CAFE DE PARIS**<sup>1</sup>  
*Filet mit Käse und Kräuterbutter überbacken.* . . . . . 17,50 €
- 50 **PUNTE DI FILETTO AL GORGONZOLA**<sup>1</sup>  
*Filetspitzen in Gorgonzolasauce.* . . . . . 17,50 €
- 51 **PUNTE DI FILETTO AL COGNAC E PANNA**  
*Filetspitzen in Cognacsahnesauce* . . . . . 17,50 €

## **MAIALE · SCHWEIN**

- 52 **SCALOPPINE MONTANARA**<sup>1,2</sup>  
*Medaillons mit Mozzarella, Schinken und Champignons* . . . . . 13,50 €
- 53 **SCALOPPINE AL GORGONZOLA**<sup>1</sup>  
*Medaillons in Gorgonzolasauce* . . . . . 13,50 €
- 54 **SALTINBOCCA ALLA ROMANA**<sup>2</sup>  
*Medaillons mit Parmaschinken und Salbei* . . . . . 13,50 €
- 55 **SCALOPPINE ALLA PIZZAIOLA**<sup>3</sup>  
*Medaillons in Tomatensauce mit Kapern, Oliven und Knoblauch* . . . . . 13,50 €

**WIR SERVIEREN ALLE FLEISCHGERICHTE MIT  
ROSMARIN-KARTOFFELN UND GEMÜSE**

<sup>1</sup> enthält Konservierungsstoffe (Käse) <sup>2</sup> enthält Phosphat (Schinken) <sup>3</sup> enthält Eisensalze (Oliven)

## *Pesce*

- 56 **CALAMARI FRITTI**  
*frische Tintenfischringe mehlert und frittiert* . . . . . 14,50 €
- 57 **CALAMARI LIVORNESE**  
*frische Tintenfischringe in Tomatenknoblauchsauce* . . . . . 14,50 €
- 58 **SCAMPI AL DIAVOLO**<sup>1,2</sup>  
*geschälte Garnelenschwänze in pikanter Tomatensauce mit  
Pepperoni, Oliven und Knoblauch* . . . . . 17,50 €
- 59 **SCAMPI ALL AGLIO**<sup>1,2</sup>  
*geschälte Garnelenschwänze in Knoblauchöl, mit Paprika  
und Oliven, in der Pfanne serviert* . . . . . 17,50 €
- 60 **SCAMPI RUSTICA**  
*geschälte Garnelenschwänze in Sahnesauce mit Champignons* . . . . . 17,50 €

**WIR SERVIEREN ALLE FISCHGERICHTE MIT  
EINEM GEMISCHTEN SALÄT**

## *Dolci*

- 61 **ZABAGLIONE**  
*im Wasserbad aufgeschlagene Eier mit Marsalawein* . . . . . 4,00 €
- 62 **TARTUFO**<sup>1,3</sup>  
*Italienische Eiscreme* . . . . . 4,00 €

**BITTE SPRECHEN SIE UNS AUF UNSER  
SAISONALES DESSERTANGEBOT AN.**

<sup>1</sup> enthält Konservierungsstoffe <sup>2</sup> enthält Eisensalze (Oliven) <sup>3</sup> enthält Farbstoffe



# Bevande

## ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

MINERALWASSER 0,2l . . . . .	2,00 €
SAN PELLEGRINO 0,75l . . . . .	5,50 €
COCA COLA <sup>1,2</sup> , COCA-COLA LIGHT <sup>1,2</sup> , SPRITE, FANTA <sup>1,2</sup> 0,2l . . . . .	2,30 €
COCA COLA <sup>1,2</sup> , COCA-COLA LIGHT <sup>1,2</sup> , SPRITE, FANTA <sup>1,2</sup> 0,4l . . . . .	3,80 €
APFELSAFT <sup>1</sup> , ORANGENSAFT <sup>1</sup> 0,2l . . . . .	3,00 €
APFELSCHORLE <sup>1</sup> 0,2l . . . . .	3,00 €
APFELSCHORLE <sup>1</sup> 0,4l . . . . .	4,00 €
BITTER LEMON <sup>3</sup> 0,2l . . . . .	3,00 €

## WÄRME GETRÄNKE

ESPRESSO . . . . .	2,00
ESPRESSO CORRETTO . . . . .	2,80
CAPPUCCINO . . . . .	2,50
TASSE KAFFEE . . . . .	2,00
GLÄS TEE . . . . .	2,00
WEINGROG . . . . .	3,00

## BIERE

FELSGOLD PILSENER vom Fass 0,3l . . . . .	2,50 €
FELSGOLD PILSENER vom Fass 0,4l . . . . .	3,50 €
ÄLSTERWASSER 0,3l . . . . .	2,50 €
ÄLSTERWASSER 0,4l . . . . .	3,50 €
TUCHER WEIZENBIER Flasche 0,5l . . . . .	3,50 €
WEIZENBIER ALKOHOLFREI Flasche 0,5l . . . . .	3,50 €
DUCKSTEINER Flasche 0,5l . . . . .	3,50 €

<sup>1</sup> enthält Farbstoffe <sup>2</sup> koffeinhaltig <sup>3</sup> chininhaltig

# Bevande

## OFFENE WEINE

	<u>0,2l</u>	<u>0,25l</u>	<u>0,5l</u>	<u>1,0l</u>
ROSSO, BIANCO, ROSÉ . .	4,30 €	5,00 €	9,00 €	16,50 €
LAMBRUSCO . . . . .	4,30€	5,00 €	9,00 €	16,50 €
FRIZZANTINO . . . . .	4,30€	5,00 €	9,00 €	16,50 €
WEINSCHORLE 0,2l . . . . .				3,30 €

## FLÄSCHENWEINE · PROSECCO

<b>PINOT GRIGIO ‚MONTALTO‘</b> <i>Sicilia · trocken, frisch, exotische Früchte · Flasche 0,75l . . . . .</i>	15,50 €
<b>SALICE SALENTINO</b> <i>Puglia · weich, vollmundig · Flasche 0,75l . . . . .</i>	18,00 €
<b>PROSECCO</b> Flasche 0,7l . . . . .	15,00 €
<b>PROSECCO</b> Piccolo 0,2l . . . . .	4,00 €

**FÜR EINE AUSWAHL WEITERER FLÄSCHEN-  
WEINE SPRECHEN SIE UNS BITTE AN.**

## SPIRITUOSEN

AMARETTO <sup>1</sup> 2 cl . . . . .	3,00 €
MARSALA ALL'UOVO <sup>2</sup> 2 cl . . . . .	3,00 €
ÄVERNA 2 cl . . . . .	3,00 €
RAMAZOTTI 2 cl . . . . .	3,00 €
GRAPPA DELLA CASA 2 cl . . . . .	3,00 €
SAMBUCÄ BIANCÄ/NERÄ <sup>1</sup> 2 cl . . . . .	3,00 €
FERNET BRÄNCÄ/MENTÄ <sup>1</sup> 2 cl . . . . .	3,00 €
VECCHIA ROMÄGNÄ 2 cl . . . . .	3,00 €

<sup>1</sup> enthält Farbstoffe <sup>2</sup> enthält Ei

# *Trattoria da Pindinello*



## **TRATTORIA DA PINDINELLO**

Bergkoppelweg 70  
22335 Hamburg

Telefon und Fax (040) 505981  
[www.pindinello.de](http://www.pindinello.de)

## **ÖFFNUNGSZEITEN**

Dienstag bis Sonntag ab 17 Uhr  
Montag Ruhetag